

# Termos e Condições da Candidatura à Bolsa de Estudo

## *Scholarship Application Terms & Conditions*

PT

Por favor, certifica-te de que lês e entendes os seguintes termos e condições:

Os candidatos devem ser elegíveis para se candidatarem, de acordo com os critérios de elegibilidade abaixo.

O formulário de candidatura pode ser obtido no website da Collegiate Marquês de Pombal:

<https://www.collegiate-ac.pt/aconselhamento-para-estudantes/documentos-downloads/>

Os critérios de elegibilidade são os seguintes:

- Os candidatos têm de comprovar a sua frequência numa instituição de ensino superior na Área Metropolitana Lisboa.
- Os candidatos devem ser estudantes a tempo inteiro.
- Os candidatos devem ter mais de 18 anos na data de início do contrato de arrendamento e ter menos de 27 anos na data de fim do mesmo contrato.
- A Bolsa de Estudos da Collegiate para o Segundo Semestre está disponível para estudantes de qualquer nacionalidade.
- A Bolsa de Estudos da Collegiate para o Segundo semestre está apenas disponível para estudantes (provas serão requisitadas).

EN

Please ensure that you read and understand the following terms and conditions:

Applicants must be eligible to apply as set out in the eligibility criteria below.

Application can be downloaded from Collegiate Marquês de Pombal website:

<https://www.collegiate-ac.pt/aconselhamento-para-estudantes/documentos-downloads/>

Here are the eligibility criteria:

- Applicants have to prove is enrolment in a higher education institution in Lisbon (i.e. in the “Area Metropolitana de Lisboa”)
- Applicants should be a full-time student.
- Applicants must be 18 years old at the start date of the lodging agreement and should be less than 27 years old at the end date of the lodging agreement.
- Collegiate Second Semester Scholarship is open to student from any nationality.
- Collegiate Second Semester scholarship is only open to students (proof will be requested)
- Applicant will need to state his motivation and key strengths to study in Lisbon and will be required to outline what makes him/her an outstanding candidate and

- O candidato terá de declarar a sua motivação e pontos fortes para estudar em Lisboa, bem como indicar o que faz deste um excelente candidato e por que razão necessitará de auxílio para atingir os seus objetivos, seja por circunstâncias económicas ou familiares, emulação com pares, dificuldades de deslocação ou dificuldades pessoais, numa declaração de apoio com o máximo de 500 palavras.
- O candidato poderá também indicar de que forma contribuirá positivamente para a Comunidade da Collegiate Marquês de Pombal enquanto membro da mesma e quais as suas expectativas ao viver na residência e estudar em Lisboa.

A candidatura apenas será válida se for submetida nos seguintes prazos:

- Bolsa de Estudos do Segundo Semestre – A candidatura deverá ser submetida antes do dia 30 de abril 2019

A candidatura será revista no prazo de 10 dias após recebermos a candidatura do estudante. Será enviado um email ao candidato para confirmar a sua aceitação.

A candidatura será revista por um júri constituída por três pessoas em representação do proprietário – WP Carey – e da gerência da Collegiate AC.

É da responsabilidade de todos os estudantes informar a Manager da Collegiate Marquês de Pombal da alteração de qualquer circunstância que possa afetar esta candidatura.

Ao submeter uma candidatura, os candidatos

why he/she would need help to achieve their goals whether it is for economic or familial circumstances, emulation with pairs, commute issues or personal difficulties in a max. 500 words “supporting statement”. Applicant might also outline the contribution he/she will make to the Collegiate Marquês de Pombal Community as a member of this student community and what he/she expect to gain from living in Marquês de Pombal and studying in Lisbon.

Application is only valid if submitted in the following time frames:

- Second Semester Scholarship – Application should be submitted before 30th April 2019

Application will be reviewed within 10 days after receiving the student application. An email will be sent to the applicant to confirm acceptance.

Application will be reviewed by a jury of three persons representing the landlord WP Carey and the managing agent Collegiate AC.

It is the responsibility of all students to inform the Property Manager at Collegiate Marquês de Pombal of any change in circumstances that might affect this application.

By submitting an application, successful applicants are giving their consent to Collegiate Marquês de Pombal to hold and process their data in accordance with Data Protection legislation and the General Data Protection Regulation.

The value of your scholarship is outlined here

aprovados estão a dar o seu consentimento à Collegiate Marquês de Pombal para manter e processar os seus dados de acordo com a Legislação de Proteção de Dados e a Regulamentação Geral da Proteção de Dados.

O valor da tua bolsa de estudos é definido abaixo – A Bolsa toma a forma de uma redução das tarifas de alojamento. O estudante deve receber uma oferta específica de alojamento com tarifas ajustadas.

A Bolsa de Estudos aplica-se a estadias de 12 semanas e apenas aos seguintes tipos de quartos:

- Estúdio

Bolsa de Estudos para o 2º semestre (Ano Letivo 2018-19)

- A Collegiate Marquês de Pombal assegurará 35% do custo do alojamento:
- Estúdio – 572€ por mês (ou seja, 130€ por semana. O custo normal seria 876€ por mês, ou seja, 199€ por semana) para 12 semanas.

Todos os estudantes com Bolsa de Estudos receberão uma oferta de alojamento num link que conterá os detalhes do tipo de quarto e do custo do alojamento com as tarifas já ajustadas. Serás guiado pelo processo de aceitação ou rejeição da tua oferta de acomodação patrocinada. Se não completares a aceitação como instruído, a tua oferta de bolsa de estudos poderá ser retirada ou reatribuída.

A Collegiate Portugal reserva-se no direito de retirar ou alterar uma bolsa de estudos sem aviso prévio. As bolsas de estudo estão dependentes de financiamento e disponibilidade, tendo como base o facto de

below – The scholarship takes the form of a reduce accommodation rate. The student shall receive a specific offer of accommodation with sponsored rates.

The scholarship applies for 12 weeks lodging length and to the following room type only:

- Studio

2nd Semester Scholarship (Academic Year 2018-19)

- Collegiate Marquês de Pombal will take 35% of the cost of the accommodation in charge:
- Studio –ca. 572€ per month (i.e. 130€ per week – Non-sponsored accommodation cost: 876€ per month / 199€ per week) for 12 weeks

All students offered scholarships will receive an accommodation offer with a link containing the details of the room type booked and the cost of the accommodation under sponsored conditions. You will be advised how to accept or reject your sponsored accommodation offer. If you do not complete the acceptance as instructed, your scholarship offer may be withdrawn and/or reallocated.

Collegiate Spain reserves the right to withdraw or amend a scholarship without prior notification. Scholarships are offered subject to funding and availability, on the basis that the student will book a room at Collegiate Marquês de Pombal, Rua do Conde de Redondo 79, 1167002 Lisbon.

The Scholarship is being managed by Collegiate Portugal on behalf of the Landlord who reserves the right to suspend, cancel or modify the scholarship at any time (and for any reason) without notice.

o estudante reservar um quarto na Collegiate Marquês de Pombal, Rua do Conde de Redondo 79, 1167002 Lisboa.

A Bolsa de Estudos é gerida pela Collegiate Marquês de Pombal em nome do Proprietário, que se reserva no direito de suspender, cancelar ou modificar a mesma a qualquer momento (e por qualquer razão) sem aviso prévio.

As decisões da Collegiate AC Ltd a respeito de todas as questões relacionadas com a bolsa de estudos serão finais e não serão possíveis contestações.

Assumir-se-á que os candidatos aceitaram estes Termos e Condições.

No caso de o estudante desistir da Bolsa de Estudos, os fundos serão devolvidos à Collegiate Portugal.

Qualquer questão deve ser dirigida para [marquesdepombal@collegiate-ac.com](mailto:marquesdepombal@collegiate-ac.com)

Collegiate AC Ltd 's decision in respect of all matters to do with the scholarship will be final and no correspondence will be entered into.

Applicants shall be deemed to have accepted these Terms and Conditions.

Should the student withdraw, funding must be returned to Collegiate Portugal.

Questions:

[marquesdepombal@collegiate-ac.com](mailto:marquesdepombal@collegiate-ac.com)